

National Energy
Board



Office national
de l'énergie

File OF-Tolls-Group1-T201-2006-02 01
7 December 2006

Mr. Bernard Otis
Acting General Manager
Trans Québec & Maritimes Pipeline Inc.
6300 Auteuil Avenue, Suite 525
Brossard QC J4Z 3P2
Facsimile: (450) 462-5388

Dear Mr. Otis:

**Trans Québec & Maritimes Pipeline Inc. (TQM)
2007 Interim Tolls Application**

The National Energy Board has considered and approved TQM's 30 November 2006 application which requests that the transportation tolls for the 2006 test year, approved by the Board through Order TG-09-2006 dated 3 November 2006, be declared as interim tolls effective 1 January 2007.

Please find enclosed a copy of Order TGI-02-2006 which gives effect to this decision. TQM is directed to serve forthwith a copy of this letter and Order TGI-02-2006 on the Interested Parties referred to in its application.

Yours truly,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mantha', with a long horizontal line extending to the right.

Michel L. Mantha
Secretary

Enclosure

444 Seventh Avenue SW
Calgary, Alberta T2P 0X8

444, Septième Avenue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P 0X8

Canada

Telephone/Téléphone : 403-292-4800

Facsimile/Télocopieur : 403-292-5503

<http://www.neb-one.gc.ca>

Telephone/Téléphone : 1-800-899-1265

Facsimile/Télocopieur : 1-877-288-8803

National Energy
Board



Office national
de l'énergie

Order TGI-02-2006

IN THE MATTER OF THE *National Energy Board Act* (the Act) and the regulations made thereunder;

AND IN THE MATTER OF an application filed with the National Energy Board (the Board) under File OF-Tolls-Group1-T201-2006-02 01 by Trans Québec & Maritimes Pipeline Inc. (TQM) for certain orders respecting tolls specified in a tariff pursuant to subsection 19(2) and Part IV of the Act.

BEFORE the Board on 7 December 2006.

WHEREAS by application dated 30 November 2006, TQM sought approval from the Board to designate the 2006 Test Year tolls for the transmission of natural gas through its pipeline facilities, made effective through Order TG-09-2006 dated 3 November 2006, as interim tolls effective 1 January 2007;

AND WHEREAS the Board examined TQM's application for 2007 interim tolls;

THEREFORE, IT IS ORDERED, pursuant to subsection 19(2) of the Act, that the 2006 Test Year tolls, which were made effective under Order TG-09-2006 dated 3 November 2006, be made interim as of 1 January 2007 pending a final Order by the Board concerning TQM's 2007 tolls.

NATIONAL ENERGY BOARD

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Mantha', with a long horizontal line extending to the right.

Michel L. Mantha
Secretary

Canada